

Quyền của Nạn nhân Tội phạm

1. Bạn có thể xin trợ giúp tài chính cho các thiệt hại (không bao gồm thiệt hại tài sản) trong trường hợp là nạn nhân của tội phạm bạo lực. Để xin trợ giúp tài chính: gọi số 651-201-7300 HOẶC 1-888-622-8799.

2. Bạn có thể yêu cầu cảnh sát ngăn chặn việc truy cập công khai vào dữ liệu tiết lộ danh tính của bạn. Sở cảnh sát sẽ quyết định xem điều này có thể thực hiện được không. Hãy liên lạc với Đơn Vị Cảnh Sát Lưu Giữ Hồ Sơ Lý Lịch để yêu cầu tại số 612-673-2961.

3. Nếu kẻ vi phạm bị buộc tội, bạn có quyền được thông báo và tham gia khởi tố vụ án, gồm cả quyền yêu cầu bồi thường đối với những thiệt hại mà bạn đã gánh chịu vì tội phạm.

4. Nếu bạn cảm thấy rằng các quyền của mình trong tư cách là nạn nhân đã bị vi phạm, hãy liên hệ với Đơn Vị Hỗ Trợ Tư Pháp Nạn Nhân Tội Phạm tại số 1-888-622-8799 hoặc dps.justiceprograms@state.mn.us.

Đường Dây Điện Thoại Khủng Hoảng Hoạt Động 24 Giờ

Trung Tâm Tạm Trú Bạo Hành Gia Đình DayOne tại MN – *tạm trú dành cho nạn nhân bạo hành gia đình*

Cơ Sở Can Thiệp Khủng Hoảng Tâm Lý HCMC – *dịch vụ hỗ trợ hoạt động 24 giờ cho người gặp khủng hoảng về tinh cảm*

Đường Dây Nóng Ngăn Chặn Tự Tử – *Dịch vụ tư vấn khủng hoảng hoạt động 24 giờ*

Đường Dây Nóng Khủng Hoảng Của Trung Tâm Ngăn Chặn Bạo Lực Tinh Dục – *hỗ trợ nạn nhân bị bạo lực tinh dục*

Hennepin County COPE/Khủng Hoảng Sức Khỏe Tâm Thần Người Lớn – *đội hỗ trợ khủng hoảng di động*

Ban Khủng Hoảng Sức Khỏe Tâm Thần Trẻ Em của Hạt Hennepin – *đội hỗ trợ khủng hoảng di động*

Nhà Trẻ Khủng Hoảng Của Greater Minneapolis – *tiếp xúc chuyên gia tư vấn gia đình hoạt động 24 giờ*

United Way First Call for Help – *chỗ ở, thực phẩm, y tế, pháp lý, vận chuyển*

Ban Hỗ trợ Cựu chiến binh – *giúp cựu chiến binh tiếp cận các dịch vụ*

Thông Tin Về Bạo Hành Gia Đình

NẾU BẠN LÀ NẠN NHÂN BẠO HÀNH GIA ĐÌNH, bạn có thể yêu cầu công tố viên của thành phố hoặc của hạt nộp đơn khiếu kiện hình sự. Bạn cũng có quyền đến tòa án và nộp đơn yêu cầu Lệnh Bảo Vệ khỏi tình trạng bạo hành trong gia đình. Lệnh này có thể bao gồm:

1. Lệnh ngăn không cho kẻ bạo hành tiếp tục hành vi bạo hành;
2. Lệnh yêu cầu kẻ bạo hành rời khỏi hộ gia đình bạn;
3. Lệnh cấm kẻ bạo hành vào nơi cư trú, trường học, doanh nghiệp hoặc nơi làm việc của bạn;
4. Lệnh trao quyền giám hộ hoặc cho phép bạn hoặc người cha/mẹ kia có thời gian đến thăm các con nhỏ của bạn; hoặc
5. Lệnh yêu cầu kẻ bạo hành trả tiền trợ cấp cho bạn và các con nhỏ nếu kẻ bạo hành có nghĩa vụ pháp lý phải trả tiền trợ cấp này.

Để biết thêm thông tin về việc yêu cầu Lệnh Bảo Vệ, hoặc nói chuyện với điều tra viên cảnh sát, công tố viên, hoặc luật sư, hãy gọi cho Ban Bạo Hành Gia Đình của Hạt Hennepin

Trung Tâm Hỗ Trợ tại 612-348-5073.

Hỗ Trợ Nạn Nhân Bạo hành Gia Đình

Trung tâm Tạm trú Bạo Hành Gia đình DayOne tại MN – *thông tin về nơi tạm trú*

Hội Liên Hiệp Phụ Nữ Gốc Á – *tạm trú & hỗ trợ*

Casa de Esperanza – *tạm trú & hỗ trợ*

Ban Công Tác Người Mỹ Bản Xứ – *chương trình hỗ trợ bạo hành gia đình*

Dự Án Bạo Hành Gia Đình – *hỗ trợ pháp lý (tiếng Tây Ban Nha, tiếng Hmong, tiếng Anh)*

Dự Án Bạo Hành Gia Đình – *quản lý trường hợp bạo hành và trị liệu*

Harriet Tubman – *tạm trú & hỗ trợ*

OutFront Minnesota – *đường dây trợ giúp bạo hành gia đình hoạt động 24 tiếng dành cho cộng đồng người GLBTQ*

Trung Tâm Dịch Vụ Hỗ Trợ Bạo Hành Gia Đình – *nộp đơn yêu cầu Lệnh Bảo Vệ*

Thông Tin về Cảnh Sát và Tòa Án mã khu vực 612

Đội Tuần Tra Khu Vực Thứ Nhất

Đội Tuần Tra Khu Vực Thứ Hai

-Tội Phạm Tài Sản

Đội Tuần Tra Khu Vực Thứ Ba

-Tội Phạm Tài Sản

Đội Tuần Tra Khu Vực Thứ Tư

-Tội Phạm Tài Sản

Đội Tuần Tra Khu Vực Thứ Năm

-Tội Phạm Tài Sản

Đội Điều Tra Tai Nạn Giao Thông, Haaf Ramp 300 S 5th St

Đội Điều Tra Hình Sự (không bao gồm Tội Phạm Tài Sản), Phòng 108

Đội Điều Tra Tội Phạm Vị Thành Niên, Phòng 21B

Đơn Vị Lưu Giữ Hồ Sơ Lý Lịch – *nhận bản sao báo cáo*, Phòng 31

Đơn Vị Quản Lý Tài Sản & Bằng Chứng – *trả lại tài sản*, Phòng 33

Khu Giam Xe – *thông tin cấm giữ xe*, 51 Colfax Avenue N

Trung Tâm Hòa Giải

Phòng Thanh Tra Ứng Xử Cảnh Sát, Phòng 239

Trại Giam Hạt Hennepin – *thông tin thả người vi phạm*

Công Tố Hạt Hennepin, Trợ Giúp Nạn Nhân – *trường hợp trọng tội*

Phòng Công Tố Thành Phố Minneapolis - *nộp đơn tố giác tội phạm hình sự*

Trung Tâm Hỗ Trợ Bạo Hành Gia Đình – *nộp đơn xin lệnh bảo vệ*

Đường Dây Truy Tố của Trung Tâm Hỗ Trợ Bạo Hành Gia Đình – *để thảo luận về trường hợp như vậy*